

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

UROCZYSTOŚĆ ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

Paraklet

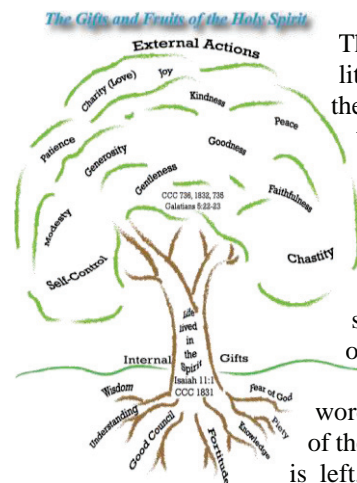


Uroczystość Zesłania Ducha Świętego kończy liturgiczny okres Wielkanocy. Jezus nazywa Ducha Świętego Wspomożycielem. W języku greckim użyty jest tu bogaty w znaczenie termin Paraklētōs. W zależności od kontekstu tłumaczy się go jako 'advokat, obrońca czyjejs sprawy, pośrednik, który przemawia w czyjejs obronie'; ale także 'ten, kto ratuje, wybawia, pociesza'. Rozpiętość znaczeniowa tego wyrazu sprawia, że w niektórych przekładach Pisma Świętego zostawia się słowo „Paraklet”, gdyż każdy przekład uwzględnia tylko jakiś aspekt. Pan Jezus wyjaśnia, jaka jest rola Parakleta. On świadczy o Jezusie, o znaczeniu Jego osoby i misji. Jest Nauczycielem – prowadzi do pełni prawdy, czyli umożliwia jasne przyjęcie objawienia, jakie daje Jezus. Będzie uczył też o sprawach przyszłych. Paraklet uwielbi Jezusa: ukaże Jego boską naturę, Jego wieczną chwałę, która – póki jest On w ciele – nikomu nie jest w pełni znana. Dopiero po wydarzeniach paschalnych będzie ukazana przez Ducha Prawdy.

Duchu Święty, przyjdź do mego serca. Prowadź mnie ku pełni prawdy, objawiaj mi prawdę o moim Panu, Chrystusie. Umocniaj moją wiarę i ucz dawać świadectwo o Ewangelii zbawienia. Amen.

PENTECOST SUNDAY

Paraclete



The Feast of Pentecost ends the liturgical Easter period. Jesus calls the Holy Spirit the Helper. In Greek, the term Paraklētōs, which is rich in meaning, is used here.

Depending on the context, it is translated as 'a lawyer, a defender of someone's case, an intermediary who speaks in someone's defense'; but also 'the one who saves, delivers, comforts'.

The range of meanings of this word means that in some translations of the Holy Bible the word "Paraclete" is left, because each translation takes

into account only a certain aspect. The Lord Jesus explains what the role of the Paraclete is. He testifies about Jesus, about the importance of His person and mission. He is a Teacher - he leads to the fullness of truth, which means he enables clear acceptance of the revelation given by Jesus. He will also teach about things to come. The Paraclete will glorify Jesus: it will show His divine nature, His eternal glory, which - as long as He is in the flesh - is not fully known to anyone. Only after the Paschal events will it be revealed by the Spirit of Truth.

Holy Spirit, come into my heart. Lead me to the fullness of truth, reveal to me the truth about my Lord, Christ. Strengthen my faith and teach me to bear witness to the Gospel of salvation. Amen.

Reflections taken from Gospel 2024 by Father Andrzej Kiejza OFMCap

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 21 maja, 18:30

O Boże bł. dla ks. M. Kruszewskiego – *Elżbieta (Apostolat Margaretka)*

Środa / Wednesday – 22 maja

18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass

† Ks. Lech Wycichowski – *H. J. Kuś*

† Michał i Józef Głowacz, Józef i Maciej Kałużny – *Z. J. Babiś*

† Członkinie Koła Polek – *Grace Balogh*

† Władysław Bielak, Tomek Tomczyński, Bernadetta i Danuta Góra – *J. Bielak*

† rodzice z obojga stron, Andrzejko Kaczmarek i Daniel Kurasz – *Danuta i Czesław Kurasz*

† Andrzej Kobylt – *Maria i Stanisław*

† Maria Zaporą – *rodz. Rejniak*

† Zuzanna Jodłowski – *M. Kulak*

† Aleksandra Jargiło – *rodzina*

† Alicia Hachiy – *ciocia*

† Eugeniusz i Maria Klimowicz

† Henryk Wysocki – *żona i dzieci*

† Małgorzata i Paweł Waliccy – *M. Rapacz*

† z rodzin z obojga stron

† Aniela i Paweł Babirad oraz Kazimierz Łabaj – *Irena Dąbek*

† dziadkowie z rodzin: Czarnowski, Koziątek, Sabat, Medrecki – *wnuki*

† Katarzyna i Jan Draus – *syn z rodz.*

† Genowefa i Stanisław Myjak – *K. Myjak*

† Władysława i Jan Domagała – *rodz. Krysztofiak*

† Iwona Jaźwiec – *Julie Klaric*

† Franciszka i Paul Rekowski – *Frances Marchewka*

† Genowefa, Leonard i Henryk Zieliński – *wnuczka*

† rodzice: Wygoda i Kubanek

† rodzice, bracia i rodzina – *Helen Kapłon*

† Stanisław oraz zmarli z rodz. Mazuń – *J. Mazuń*

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *M. Z. Bartoszek*

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *M. M. Wójcik*

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *mama Maria*

O zdrowie i Boże bł. dla syna – *A. Bożek*

Czwartek / Thursday – 23 maja, 18:30

† Stanisław Prusko – *syn z rodz.*

Piątek / Friday – 24 maja, 18:30

† Zygmunt Desperak w 20 rocz. śmierci – *syn z żoną*

† John i Edward Krukowski – *rodz. Kahuski*

† Ewa Adamczyk – *siostra z rodz.*

† Zygmunt Ilmicki – *rodzice*

† Władysława, Jan, Bronisław Wójcik oraz Celina i Mieczysław Szozda – *B. Wójcik*

† Antoni Kuziora – *rodzina*

† Bogusław Jędrzejewicz – *żona i syn*

† Joanna i Grzegorz Woźny – *syn*

† Piotr Szymala w 1 rocz. śmierci – *brat Janusz z rodz.*

† Józefa i Stanisław Zwoliński

Dziękczynno - bł. dla Teodozji Szubstarskiej w 95 urodziny – *córka z rodz.*

O Boże bł. dla matek z rodz. Dziewierz i Przybylskich
Dziękczynno – bł. o potrzebne łaski dla dzieci i wnuków

– *babcia i dziadek*

Dziękczynno – bł. w intencji Anetki i Adriana – *rodzice*

O Boże bł. dla Nico, Talii, Olivii – *babcia i dziadek Kuś*

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodzice i dziadkowie Halasa*

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci, wnuków i prawnuków

Sobota / Saturday – 25 maja

9:00 O łaskę życia wiecznego w niebie dla † Michałka Frost – *ciocia Monika Mucha*

17:00 † Jan i Aniela Wieleba – *córka z rodz.*

Niedziela / Sunday 26 maja – Najświętszej Trójcy

8:00 Za Parafian

9:30 Wioleta i Harp Royal w 20 rocz. ślubu – *rodzice*

11:00 O Boże bł. dla całej rodziny – *E. Szok*

12:45 † z rodzin Pytel i Wilczyński – *rodz. Pytel*

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA

Serdecznie gratulujemy Dzieciom, które w tę niedzielę, podczas uroczystej Mszy Św. o godz. 12:45 po raz pierwszy przyjęły Komunię Świętą:

Amelia Bielecki, Tristan Cacaj, Szymon Flaszka, Leo Kilarski, Emily Lonik, Edward Makarewicz, Stella Myszk, Talia Pelc, Amelia Szelest, Liliana Szymala, Henry Szymański, Dominik Wilczyński, Anya Zaskowski, Amelia Zadarnowski

Życzymy Wam, aby Pan Jezus, którego dziś po raz pierwszy przyjęliście do serca, był zawsze obecny w Waszym życiu, aby był Waszym najlepszym Przyjacielem. Szczęść Boże!

Biały Tydzień

Zapraszamy wszystkie dzieci, ubrane w komunijne stroje, na nabożeństwo majowe i Mszę Świętą, od wtorku do piątku, 21-24 maja, godz. 18:00.

Serdecznie dziękujemy Siostrze Zofii za poświęcony czas i trud włożony w przygotowanie dzieci do tego uroczystego dnia. **Bóg zapłać!**

NABOŻEŃSTWA MAJOWE: serdecznie zapraszamy na nabożeństwa majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny, od wtorku do piątku, o godz. 18:00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18:30 rozpocznie się Msza Święta.

UROCYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

2 czerwca, po Mszy Św. o g. 12.45 odbędzie się procesja do czterech ołtarzy. Zapraszamy organizacje parafialne i polonijne (w swoich strojach i ze sztandarami) do udziału w tym wielkim święcie naszej wiary, kiedy oddajemy cześć Chrystusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie. Dziewczynki, które chciałyby sypać kwiaty podczas procesji, s. Zofia zaprasza na próbę do kościoła, we wtorek i w czwartek: 28 i 30 maja (do wyboru), na g. 19.30.

Podczas Uroczystości Bożego Ciała, o g. 12.45 odbędzie się **ROCZNICA I KOMUNII ŚWIĘTEJ** dzieci, które w ubiegłym roku przyjęły po raz pierwszy Jezusa w Eucharystii. Zapraszamy dzieci, ubrane w stroje komunijne do uczestnictwa we Mszy Św. i procesji.

Young adults meetings (age 18-35) take place every Friday, at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

"YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 17th to May 20th, 2024. This year's retreat "Saints Unleashed: Discovering our Journey to Holiness" will focus on diving into the lives of Saints who shared in some of our same struggles. For more details, please contact Karolina: 226-789- 1228; email: ytolcanada@gmail.com

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY GRUPIE OGRODNICZEJ

za dbałość o piękno naszego kościelnego otoczenia: Anna Powęska, Jadwiga Wapłak, Lucyna Bethune, Ewa Gruszko, Mieczysław Krysztofiak, Zdzisław Bartoszek. Bóg zapłać!

BANKIET JUBILEUSZOWY

OMIA JANA WĄDOŁOWSKIEGO

Z okazji 45 rocznicy święceń kapłańskich odbędzie się dziękczynna Msza św. o g. 11:00 w niedzielę 23 czerwca, a o godz. 16:00 bankiet w sali parafialnej. **Catering: Jan Gromada. Bilety w cenie \$50** są do nabycia w biurze oraz sali parafialnej po niedzielnych Mszach św. **Serdecznie zapraszamy!**

Lektorzy / Lectors 26. maja / May

17:00	E. Winiarska, J. Tokarczyk
8:00	L. Czaplinska, L. Czaplinski
9:30	G. Armaciński, A. Armaciński
11:00	Z. Gryszkiewicz, S. Galus
12:45	S. Gut, D. Klepa

Sacrament of Marriage / Sakrament Małżeństwa

Congratulations to the following couple, who celebrated the Sacrament of Marriage:

Serdecznie gratulujemy Młodej Parze, która zawarła Sakrament Małżeństwa:

Joanna Kuczyński & Michał Wywrot
May / 18 maja, 2024

May 12th 2024 / 12 maja 2024

General Offering: \$ 6,083;

Reno Fund: \$ 1,210;

Roof Renovation: \$ 7,490;

Pope's Pastoral Works: \$ 145;

Parish Youth: \$ 470

Bóg zapłać za Waszą hojność!

Thank you for your generosity

WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach.

Drodzy Parafianie! Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około 60 tysięcy dolarów. Dziękujemy za składane ofiary. Do tej pory zebraliśmy już \$ 7,490. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY


and the garages. Dear Parishioners! The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. So far we collected \$ 7490. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. THANK YOU for your generosity and dedication!**

OGŁOSZENIA POLONIJNE:

Liturgical Publication will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in June 2024 & supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publication at 1-800-268-2637

Grupa 2 ZPWK zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie ogólne, które odbędzie się 26 maja o godz. 14.30 w sali Związkowca.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

 GIORGIO'S

IRON RAILINGS
 FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
 416-786-4684

FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

ROYAL LEPAGE
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

PURELY DERM
 Medical Aesthetics
 Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net 905-537-7284

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
 905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA



BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
 SISKINDS | The law firm



Youngs Insurance

 INSURANCE
TADEUSZ BARAN
 905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington



ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
 905-387-0670



THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



RIGHT AT HOME REALTY
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
 905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com



POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
 BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY 647-280-1749
 You're going to love coming home!
 kw KELLERWILLIAMS REALTY
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com



Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście *naturalnie*

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St. Hamilton, ON
 Tel: 905.388.5166
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com



denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
 Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
 905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
 905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek

L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North



unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
 Owner & Operator



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
 905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
 905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

